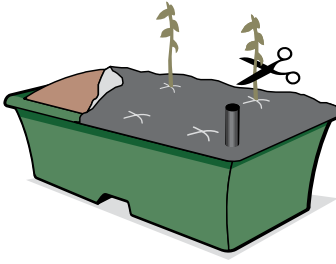


Replanting Instructions



Remove old plants | English

To replant, cut off the old plants at the cover line. Remove the old cover. Gently pull out the root ball and gently shake growing medium off letting it fall back into the box.

Verwyder ou plante | Afrikaans

Om weer te plant, sny die ou plante in lyn met die bedekking af. Verwyder die ou bedekking. Trek die wortelbol versigtig uit en skud die groeimedium saggies af sodat dit terug in die houer val.

Susa izitshalo ezindala | isiZulu

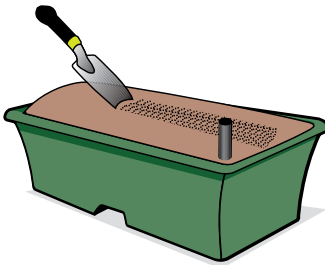
Ukuze uphinde utshale, sika izitshalo ezindala emuqgeni ombozile. Susa isembozo esidala. Siphula ngesineke isigaxa sezimpande bese uthuntutha ngesineke inhlabathi izitshalo ezikhulela kuyo uyibuyisele ebhokisini.

Susa Izityalo ezindala | isiXhosa

Ukutyalala kwakhona, sika izityalo ezindala kumgca wokugquma. Susa ukugquma okudala. Ngobunono tsala ingqakumba yengcambu kwaye ngobunono shukumisa into ekhulisayo uyivumele ukuwa iphindele ebhokisini.

Tloša dimela tša kgale | Sepedi

Go gašaleswa, sega dimela tša kgale mothalong wa sekhupetši. Tloša khabara ya kgale. Goga ka gabotse polo ya modu gomme o tšokotše ka gabotse mobu wa go godiša dimela o tloše gore o wele ka gare ga lepokisi.



Dig out old fertilizer | English

Carefully remove the old fertilizer strip by either scooping it out with your hands or a small spade. If any large roots are still visible in the growing medium, carefully remove them whilst taking care to not remove too much growing medium.

Grawe ou kunsmis uit | Afrikaans

Verwyder die ou kunsmisstrook deur dit óf met u hande, óf met 'n klein grafie uit te skep. Indien enige groot wortels steeds in die groeimedium sigbaar is, verwyder hulle versigtig terwyl u sorg dat u nie te veel groeimedium verwyder nie.

Qhwanda ususe umanyalo omdala | isiZulu

Ngokucophelela susa izinsalela zikamanyalo omdala ngokuwukha ngezandla zakho noma ngefosholo elincane. Uma kusenezimpande ezinkulu ezisabonakala enhlabathini, zisuse ngokucophelela ulokhu unakekela ukuba ungasusi inhlabathi eningi izitshalo ezikhulela kuyo.

Khupha ngokomba isichumisi esidala | isiXhosa

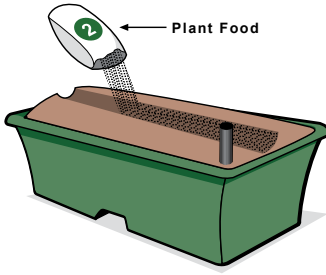
Ngobunono susa umcu wesichumisi esidala nokuba ngokusikha ngezandla zakho okanye ngomhlakulo omncinci. Ukuba naziphi iingcambu ezinkulu zisabonakala kwinto ekhulisayo, ngobunono zisuse xeshikweni uthathela ingqalelo ukuba ungasusi into ekhulisayo eninzi.

Epa manyoro (monontšha) a kgale | Sepedi

Ka tlhokomelo tloša setripi sa manyoro a kgale ka go se epa ka diatla goba ka sepete garafo. Ge ele gore go sa bonagala medu ye megolo ka gare ga mobu wa go mediša goba wa go godiša dimela, e tloše ka tlhokomelo mola o etše šedi ya gore o se tloše mobu o montši wa go mediša dimela.

Replanting Instructions – *continued*

3



Adding new fertilizer | *English*

Smooth out the remaining growing medium and form a small mound in the centre of the box. Choose a plant food and plant placement pattern depending on type of plant and number of seeds/seedlings ✿. Create a small trough either on the side or in the central mound and then pour the entire contents of plant food packet into the trough. DO NOT MIX OR SMOOTH OUT PLANT FOOD INTO GROWING MEDIUM. Gently cover the plant food strip with growing medium and pat down

Voeg nuwe kunsmis by | *Afrikaans*

Maak die oorblywende groeimedium gelyk en vorm 'n klein hopie in die middel van die houer. Kies 'n plantkos en plantplasingspatroon volgens die tipe plant en hoeveelheid sade/saailinge ✿. Skep 'n klein trog óf aan die kant óf in die sentrale hopie en gooi dan die hele inhoud van die plantkospakkie in die trog. MOENIE DIE PLANTKOS IN DIE GROEIMEDIUM MENG OF EGALIG VERSPREI NIE. Bedek die plantkosstrook versigtig met groeimedium en klop dit saggies plat.

Ukwengeza umanyolo omusha | *isiZulu*

Hlelemba inhlabathi esele bese wakha indunduma encane maphakathi nebhokisi. Khetha umanyolo nendlela ozotshala ngayo izitshalo zakho kuye ngohlobo lwesitshalo nangobuningi bezimbewu/izithonjana ✿. Yakha umkhombe (okusasitsha) esincane eceleni noma maphakathi nendunduma bese uthela lonke iphakethe likamanyolo emkhombeni (okusasitsha). UNGAXUBI NOMA UHLELEMBE UMANYOLO ENHLABATHINI YOKUTSHALA. Ngokucophelela yemboza umanyolo ngenhlabathi bese umbambatha.

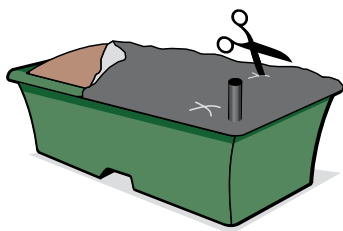
Yongeza isichumisi esitsha | *isiXhosa*

Gudisa into ekhulisayo eshiyekileyo kwaye wenze isakhelo esincinci kumbindi webhokisi. Khetha ukutya kwezityalo nendlela yokubeka isityalo ngokuxhokeke kuhlobo lwesityalo nenani lembewu/izithole ✿. Dala umkhombe omncinci nokuba kusecaleni okanye umbindi wesakhelo ze ugalele zonke iziqukatho zepakethe yokutya kwezityalo kumkhombe. MUSA UKUXUBA OKANYE UKUGUDISA UKUTYA KWEZITYALO KWINTO EKHULISAYO. Ngobunono gquma umcu wokutya kwezityalo ngento ekhulisayo ze uyigandele phantsi.

Go tshela manyoro a ma mpsha | *Sepedi*

Papetletša gabotse mobu wa go mediša goba wa go godiša dimela gomme o bope mototlwana mo gare ga lepokisi. Kgetha dijo tša dimela le phethene ya go beakanya go ya le ka mohuta wa semela le palo ya peu ✿. Dira foro ye nnyane ka thoko goba mogare ga mmatlwana ke moka o tšhele diteng ka moka tša phaketana ya dijo tša dimela ka gare ga foro. O SE HLAkantšhe GOBA GO PAPETLETŠA DIJO TŠA DIMELA MOBUNG WA GO GODIŠA DIMELA. Khupetša gabotse setiripi sa dijo tša dimela ka mobu wa go godiša dimela gomme o papatleletše fase.

4



COVER, SECURE AND CUT | *English*

Included with the kit are two elasticised plastic covers, one as an extra. Both are equipped with a black and a silver side. Keep the black side up except in desert climates or high average temperature regions. Align one of the round cutout holes over the fill tube and carefully stretch the cover over the top of the growing box. When the cover is secure, cut a 7cm "X" in the cover for each plant, as FAR AWAY from the plant food strip as possible. Never cut holes in the cover above the plant food strip.

BEDEK, MAAK VAS EN SNY | *Afrikaans*

Binne die stel is twee elastiese plastiekoortreksels, een is ekstra. Beide het 'n swart en 'n silwer kant. Hou die swart kant bo, behalwe in woestynklimatiese of gebiede met hoë algemene temperatuur. Plaas een van die ronde uitsnyvorme oor die vullingsbuis en rek die oortreksel versigtig oor die bokant van die groeihouer. Wanneer die oortreksel vas is, sny vir elke plant 'n 7 cm "X" in die oortreksel so VER WEG van die plantkosstrook as moontlik. Moet nooit gate in die bedekking bo die plantkosstrook sny nie.

MBOZA, YENZE KAHLE BESE UYASIKA | *isiZulu*

Lapha kufakwe nezembozo zepulasitiki ezinwebekayo ezimbili, esinye senezazelwe nje. Zombili zinothlangothi olumnyama nesilive. Gcina uhlangothi olumnyama luphezulu ngaphandle uma isimo sezulu sifana nesasogwadule noma kusendaweni eshisa kakhulu. Qondanisa omunye wemigodi eyindilinga nombobho wokugcwalisa bese udonsa ngokucophelela isembozo phezu kwebhokisi lokukhulisa. Uma sekumbozeke kahle, sika ama-7cm "X" esembozweni sesitshalo ngasinye, KUQHELE ngangokunokwenzeka ekudleni kwesitshalo. Ungalokothi wenze izimbobo esembozweni ngaphezu kokudla kwesitshalo.

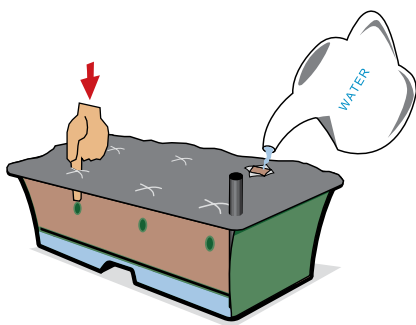
GQUMA, VALELA UZE USIKE | *isiXhosa*

Kule kiti kufakwe nezogqumi zeplastiki ezenziwe zabugatha, esinye sesongezelelayo. Zozibini zinecala elimnyama nelisilivere. Eli cala limnyama malibe ngaphezulu ngaphandle kwakwiimozulu zasentlango okanye kwiindawo ezinomlinganiselo wamaqondo aphezulu obushushu. Lungelelanisa le mingxuma isikwe ngokusisangqa apha phezu kwetyhubhu yokugcwalisa uze unwebe ngobunono isogqumi phezu kwebhokisi yokukhulisa. Sakube sivalwe kakuhle isogqumi, sika u-"X" oyi-7cm kwisogqumi sesityalo ngasinye, KUDE KAKHULU kangangoko kumcu wokutya kwezityalo. Ungaze usike imingxuma kwisogqumi phezu komcu wokutya kwezityalo.

KHUPETŠA, ŠIRELETŠA LE GO SEGA | *Sepedi*

Ka gare ga khiti go akareditšwe dikhabara tša plastiki tšeo di rekerago, ye nngwe ke ya tlaleletšo. Bobedi di tlabetšwe ka lehlakori le leso ka thokong ye nngwe le le silibere ka go le lengwe. Lebeletša lehlakori le leso ka godimo ka ntle ga ge maemo a boso e le a leganateng goba mafelong ao maemo a phišo a lego godimo. Beakanya le letee la mašobana a didiko ao a segilwego tšhupung ya go tšhela meetse gomme o nange khabara godimo ga lepokisi la go bjala. Ge khabara e šireletšegile, sega "X" ye e kabago 7cm khabareng ya semela se sengwe le se sengwe, KGOLE KGOLE ka moo go ka kgonegago le setripi sa dijo tša dimela. O se sege mašoba khabareng ka godimo ga setripi sa dijo tša dimela.

5



PLANT YOUR GARDEN - From Seed | English

Through the newly cut "X's" in the cover, place the recommended number of seeds at the recommended depth. Gently smooth the growing medium around the seeds with your fingertips.

JUST THIS ONE TIME, pull back the flaps of the "X's" and water the seeds from the top to remove any air pockets around the seeds. Carefully replace the flaps.

PLANT U TUIN - Met Saad | Afrikaans

Plaas die voorgestelde hoeveelheid saad deur die nuut gesnyde "X'e" teen die voorgestelde diepte. Maak die groeimedium rondom die sade saggies gelyk met u vingerpunte sodat dit egalig versprei is.

Trek die flappies van die "X'e" NET HIERDIE EEN KEER terug en maak die sade van die bokant af nat om enige lugborrels om die sade te verwyder. Sit die flappies versigtig terug en maak die reservoir deur die vullingsbuis vol totdat daar water by die oorloopgaatjie uitloop.

TSHALA INGADI YAKHO - Ngembewu | isiZulu

Ngala ma-"X" asanda kusikwa esembozweni, beka inani elitusekayo lembewu ekujuleni okutusekayo. Hlelemba kahle into yokukhulisa phezu kwembewu ngeminwe yakho.

KULOKHU NJE KUPHELA, donsisa isembozo sama-"X" bese uthelala imbewu phezulu ukuze kusuke amabhamuza omoya azungeze imbewu. Buyisela isembozo ngokucophelela.

TYALA IGADI YAKHO - Ngembewu | isiXhosa

Ngaba "X" basandula kusikwa kwisogqumi, beka inani elicetyisiweyo lembewu kubunzulu obucetyisiweyo. Bhambatha ngobunono ngeentupha zeminwe yakho into yokukhulisa ukurhangqa imbewu.

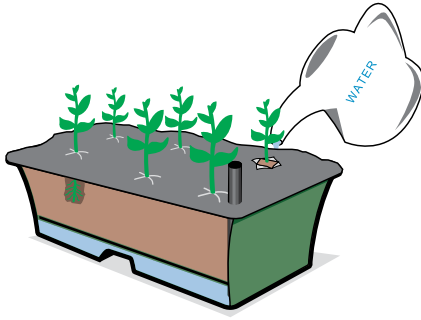
KWELI TYELI NJE KUPHELA, khupha ezi ndawo zisikekileyo zoo-"X" ukwenzela ukuncenkeshela imbewu ngaphezulu ukwenzela ukususa nawuphi na umoya ongaba uziqhusheke kwimbewu. Buyisela ngobunono ezi ndawo zisikiweyo uze ugqwalise isigcini-manzi ngetyhubhu yokugqwalisa de amanzi aphuphumele ngaphandle ngomngxuma wokuphuphuma.

BJALA SERAPANA SA GAGO - Go tšwa go peu | Sepedi

Ka mosego o moswa wa "di-X" khabareng, bea nomoro yeo e šišintšwego ya dipeu botebo bjoo bo šišintšwego. Ka boleta relefatša lebato la go bjalela go dikologa dipeu ka dintlha tša menwana ya gago.

MO NAKONG YE FELA, gogela morago dintlha tša "di-X" gomme o nošetše dipeu go tšwa godimo go tloša dipotla dife goba dife tšeo di ka bago gona go dikologa dipeu. Ka kelohloko bušetša dintlha gomme o tlatše mothopo ka tšhupu ya go tšhela meetse go fihlela ge meetse a elela gomme a tšhologela ka ntle ga lešoba.

6



PLANT YOUR GARDEN - From Seedlings | English

Through the newly cut "X's" in the cover dig 5 to 7cm deep holes into the substrate, just as you would in the ground. Place one plant per hole and firm the growing medium around the roots. JUST THIS ONE TIME, pull back the "X" flaps in the cover to water the plants from the top to remove any air spaces from around the roots. Then carefully put the flaps back around the stems.

PLANT U TUIN - Met Saailinge | Afrikaans

Grawe 5 tot 7 cm gaatjies in die substrata deur die nuut gesnyde "X'e," net soos wat u in die grond sou maak. Plant een plant per gaatjie en druk die groeimedium om die wortels vas. Trek die flappies van die "X'e" NET HIERDIE EEN KEER terug en maak die plante van die bokant af nat om enige lugborrels om die wortels te verwyder.

TSHALA INGADI YAKHO - Ngezithombo | isiZulu

Ngala ma-"X" asanda kusikwa esembozweni, yimba imigodi engama-5cm ukuya kuma-7cm ukujula kule nto, njengoba nje ubungayimba emhlabathini. Beka isitshalo esisodwa emgodini ngamunye bese uqinisa into yokukhulisa emaceleni ezimpande. KULOKHU NJE KUPHELA, donsa isembozo sama-"X" ukuze uthethele izitshalo phezulu ukuze kusuke noma yimaphi amabhamuza omoya azungeze izimpande. Yibe usubuyisela ngokucophelela isembozo eziqwini.

TYALA IGADI YAKHO - Ngezithole | isiXhosa

Ngalo-"X" usandula kusikwa kwisogqumi, yemba imingxuma ebude buzii-5 ukuya kwii-7cm ukungena kule nto yokukhulisa, kanye ngale ndlela ubuya kwenza ngayo emhlabeni. Beka isityalo kumngxuma ngamnye uze usondeze kangangoko into yokukhulisa ezingcanjini. KWELI TYELI NJE KUPHELA, khupha ezi ndawo zisikekileyo zoo-"X" ukwenzela ukunkcenceshela izityalo ngaphezulu ukwenzela ukususa nawuphi na umoya ongaba uziqhusheke kwiingcambu. Emva koko, buyisela ngobunono ezi ndawo zisikiweyo zirhangqe iziqu zezityalo uze ugcwalise isigcini-manzi ngetyhubhu yokugcwalisa de amanzi aphuphumele ngaphandle ngomngxuma wokuphuphuma.

BJALA SERAPANA SA GAGO - Go tšwa go dimpšanyana | Sepedi

Ka tirišo ya mosego o moswa wa "di-X" khabareng epa mašoba botlase bja go ka ba 5cm go fihla go 7cm ka gare ga lebato la go bjalela, bjalo ka ge o ka dira mobung. Bea semela se setee lešobaneng le lengwe le le lengwe gomme o gatelele lebato la go bjalela go dikologa medu. GATEE FELA MO NAKONG YE, gogela morago dintlha tša "X" khabareng gore o nošetše dimela go tloga godimo go tloša dikgoba dife goba dife tšeo di ka bago gona go dikologa medu. Ke moka ka kelohloko o bušetše dintlha go dikologa dikota gomme o tlatše methopo ka go diriša tšhupu ya go tšhela meetse go fihlela meetse a elela a tšhologela ka ntle ga lešoba.

❁ Plant Food & Plant Placement Patterns:

Legend



(Number of seedlings needed)

Single Row



(2 per row)



(4 per row)

Double Row



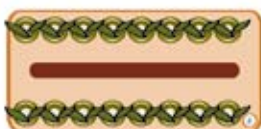
(3 per row)



(4 per row)



(5 per row)



(8 per row)

Plant Selection Chart:

Artichokes (2 seedlings)

Beans (16 seedlings)

Bell Peppers (6 seedlings)

Broccoli (6 seedlings)

Brussels Sprouts (6 seedlings)

Cabbage (6 seedlings)

Cauliflower (6 seedlings)

Celery (6 seedlings)

Chard (6 seedlings)

Corn (16 seedlings)

Cucumbers (4 seedlings)

Eggplants (2 seedlings)

Flowers (8 seedlings)

Greens (6 seedlings)

Herbs (6 seedlings)

Hot Peppers (6 seedlings)

Kohlrabi (8 seedlings)

Leeks (8 seedlings)

Lettuce (8 seedlings)

Melons (4 seedlings)

Okra (8 seedlings)

Onions (10 seedlings)

Peas (16 seedlings)

Salad Greens (8 seedlings)

Spinach (10 seedlings)

Squash (4 seedlings)

Strawberries (6 seedlings)

Tomatoes (2 seedlings)

operation Lionheart

Portion 22 & 23 Farm, Rietfontein 522,

PO Box 41, Muldersdrift, Johannesburg, 1747

Tel: +27 83 628 6132 | Fax: +27 86 648 2753

www.operationlionheart.com | www.earthbox.co.za

jonathan@operationlionheart.com | sales@operationlionheart.com

